

TRAVAUX

Une toute nouvelle impasse de la Calade

PAGE 5



LES TALENTS DES 15° ET 16°

Mohammed Sy, défendre le basket et ses valeurs !

PAGE 7



LE JOURNAL

n° 18 - Juillet/août 2013

MARSEILLE 15-16

MAIRIE 8^e SECTEUR

DOSSIER

Vos activités de l'été dans les 15/16

Pages 2-3

La période estivale s'annonce riche en activités. Au programme concocté par la mairie des 15/16 pour tous les publics, s'ajoute celui de MP2013. A vous de jouer, il y en aura pour tous les goûts !



Lutter contre le logement indigne dans les 15/16

PAGE 4

RETOURSURIMAGES

Retour sur les événements des 15/16

PAGE 6

TRAVAUX

Tout sur les projets et travaux

PAGE 5

Agenda culture, sport, loisirs. Retrouvez les Jeux de l'été proposés par le Bureau Info 15/16 - Page 8

■ 8 JUILLET - 31 AOÛT : ANIMATIONS SPORTIVES, ATELIERS CRÉATIFS, AQUAGYM PLAGE DE CORBIÈRES ■ 6 AU 19 JUILLET : EXPOSITION DE PEINTURE ■ 19 JUILLET : FÊTE DE L'ÉTÉ ...

ÉDITO



Bonnes vacances à Marseille et dans les 15/16 !

L'été est enfin arrivé et avec lui le début de la période des vacances scolaires. Cette année, la programmation de Marseille Provence 2013 nous offre une palette d'activités exceptionnelles : expositions, concerts, festivals, randonnées, manifestations en tous genres et un nouveau musée, le MuCEM, dédié à la méditerranée... C'est le moment d'en profiter en famille, avec vos amis ou lors de visites collectives organisées notamment par les centres sociaux. La mairie des 15/16 a également rivalisé d'initiatives pour vous proposer des activités qui répondent à vos attentes en matière de culture, de loisirs et de sport. Comme chaque année, les Maisons municipales d'arrondissement (MMA) ont concocté une programmation riche et diverse pour tous les publics, à pratiquer seul ou en famille. Les jardins et les salles des 15/16 feront le plein d'animations alors que sur la plage de Corbières, nos animateurs viendront à votre rencontre pour vous proposer des jeux collectifs. Enfin en dernière page de ce journal, vous trouverez les jeux de l'été : mots croisés, quizz, charades, jeux de piste en relation avec les 15/16... Alors à vos stylos ! Cet été, nous mettons tout en œuvre pour que vous puissiez passer de belles vacances, ici, à Marseille.

Samia Ghali
Sénatrice-maire
des 15^e et 16^e arrondissements

Activités culturelles et sportives, concerts, cinéma, activités en plein-air, animations pour les enfants sans oublier la programmation liée à Marseille Provence 2013... Votre été s'annonce riche en événements. C'est le moment d'en profiter !



Un été placé sous le signe des dans les 15^e et 16^e arrondissements

CONTEXTE

Cette année, la période estivale s'annonce riche en activités. Au programme concocté par la mairie des 15/16 pour tous les publics, s'ajoute celui de Marseille Provence 2013. A vous de jouer, il y en aura pour tous les goûts !

Le samedi 19 juillet, à 20 h, le toujours mythique groupe Gold jouera place Raphaël, à Saint-Henri. Du 8 juillet au 31 août, des animations sportives, des ateliers créatifs et des cours d'aquagym seront organisés sur la plage de Corbières. Du 6 au 19 juillet, le Pôle des arts visuels de la Maison des associations de l'Estaque proposera des « Chemins de traverse », exposition de peintures, collages et vidéos du plasticien Jean-François Marc.

Concerts, festivals, activités en tous genres : l'été sera bien rempli !

Ajoutez à cela des concerts avec des places à 1 euro comme pour le Festival de Marseille, des projections de films en plein-air, des concours de pétanque, des activités aux centres aérés pour les minots ainsi que toutes les fêtes de quartiers, et l'été sera bien rempli dans les 15^e et 16^e

arrondissements ! Selon Nadia Boulainsseur, adjointe à l'animation, « la mairie agit afin que ceux qui ne peuvent partir en vacances, bénéficient d'animations de qualité sur le secteur. De qualité, cela signifie tout simplement qu'ils puissent trouver ici ce qui se fait ailleurs ! Nous travaillons pour faciliter l'accès à la culture qui, c'est une réalité, est plus difficile dans les quartiers. »

Faciliter l'accès au sport et faire découvrir de nouvelles disciplines

L'adjoint à la jeunesse, au sport et à la vie associative, Rachid Tighilt, complète : « Notre objectif est de favoriser l'accès au sport pour les plus démunis, tout en essayant de faire découvrir de nouvelles disciplines, telles que le handball, le basket, l'escrime, le tir à l'arc. » Josette, du Bureau Info



Qui dit été, dit plage ! Sur la plage de Corbières, en juillet comme en août, les activités seront nombreuses et variées. Au programme : des ateliers créatifs et des cours d'aquagym.

Les activités de l'été dans les 15/16 : ce qu'ils en disent.



Nadia Boulainsseur, adjointe à l'Animation de la mairie des 15/16

« La mairie s'adresse à trois publics en particulier, explique Nadia Boulainsseur, adjointe à l'animation. Au jeune public, tout d'abord, auxquels les centres aérés proposent de mêler animation et culture en profitant des expositions de 2013 organisées au centre-

ville. Pour les seniors, en sus des incontournables lotos, des randonnées mêlent activité physique et découverte de sites remarquables. Quant aux adultes entre 30 et 50 ans, ils bénéficient de cours d'aquagym mais aussi de spectacles organisés au parc Billoux. »



Rachid Tighilt, adjoint à la Jeunesse, au Sport et à la Vie associative de la mairie des 15/16

« Nous avons mis en place un système de médiation sociale sur les plages de Corbières. Nous proposons de nombreuses activités sportives encadrées par des animateurs diplômés. L'année dernière, la mairie centrale s'est désengagée de cette

base nautique, la confiant à de petites associations ne bénéficiant que de peu de moyens. La mairie du 15/16 vient donc pallier ces carences en offrant une palette d'activités la plus riche possible pour éviter la discrimination de nos quartiers à Marseille. »



activités enfants

Culture, sports, activités en tous genre, en ville comme à la plage, la programmation de l'été est dense et variée. Elle est conçue pour répondre aux attentes de tous les publics (familles, jeunes, seniors) et favoriser la pratique collective.

15/16, affirme recevoir moult demandes pour l'été : « Beaucoup de parents recherchent des activités pour leurs enfants, et nous les orientons vers les centres aérés. Quant aux adultes, ils souhaitent souvent participer à des ateliers peinture, informatique, ou faire des randonnées. Nous pouvons leur proposer tout cela. »

Retrouvez le programme complet de l'été et la liste des MMA sur www.mairie15-16.fr ou en vous adressant au Bureau Info 15/16 : 04 91 14 61 16 ou 04 91 14 61 22 - mairie-info15-16@mairie-marseille.fr

Le Comité des Fêtes de l'Estaque informe que "l'Estaque en fête" connaîtra une restructuration pour l'édition 2013. Depuis 2002, cette belle fête populaire, dont la mairie des 15/16 est partenaire, pouvait rassembler jusqu'à 15 000 personnes sur 2 jours. Son organisation devient une charge trop importante pour les bénévoles, ce qui amène l'association à modifier le programme pour revenir à l'essence même de l'Estaque en fête : la procession de Saint-Pierre-Es-Liens à travers les rues de l'Estaque jusqu'au quai des Pêcheurs pour y célébrer une messe et bénir les bateaux en mer. La mairie des 15/16 regrette les nombreuses difficultés liées au subventionnement des partenaires financiers, à la sécurité, etc. rencontrées par l'association.



Concerts et festivals rythmeront l'été dans les 15/16 avec en point d'orgue la fête de l'été le 19 juillet à 20h et le groupe Gold.

BALADES DANS NOS QUARTIERS

■ Grâce aux balades patrimoniales de l'association Ancrages (lire aussi page 7), on peut (re)découvrir le patrimoine industriel de nos quartiers, comme la tuilerie Martin frères de Saint-André. « Nous croisons l'histoire de cette usine à celle de la main-d'œuvre immigrée, des Kabyles, Italiens, Espagnols qui y étaient employés », détaille Laura Fecondini, médiatrice culturelle à Ancrages. De la place de l'église Saint-André au site de l'ancienne tuilerie en passant par le boulevard Jean-Labro et l'impasse Rey où se trouve une « courée » - habitat réalisé par les ouvriers italiens -, le parcours est animé par la directrice de l'association, Samia Chabani. « Des habitants interviennent aussi tout le long de l'itinéraire, et nous fournissons des photos et images d'archive témoignant de l'évolution du quartier », complète Laura Fecondini. Pour qui souhaite découvrir d'autres secrets historiques de nos arrondissements, la coopérative Hôtel du Nord organise aussi des balades, comme autour de l'église Saint-Louis.



Cathy Chanun, directrice de la MMA Le Chalet

« Nous proposons des activités artistiques - découverte de la peinture, de la musique classique - et faisons de l'initiation à l'environnement - recyclage des déchets, cycle de l'eau, sorties botaniques -, explique Cathy Chanun, directrice de la MMA des Chalets. Ce afin d'offrir une ouverture sur d'autres cultures. »



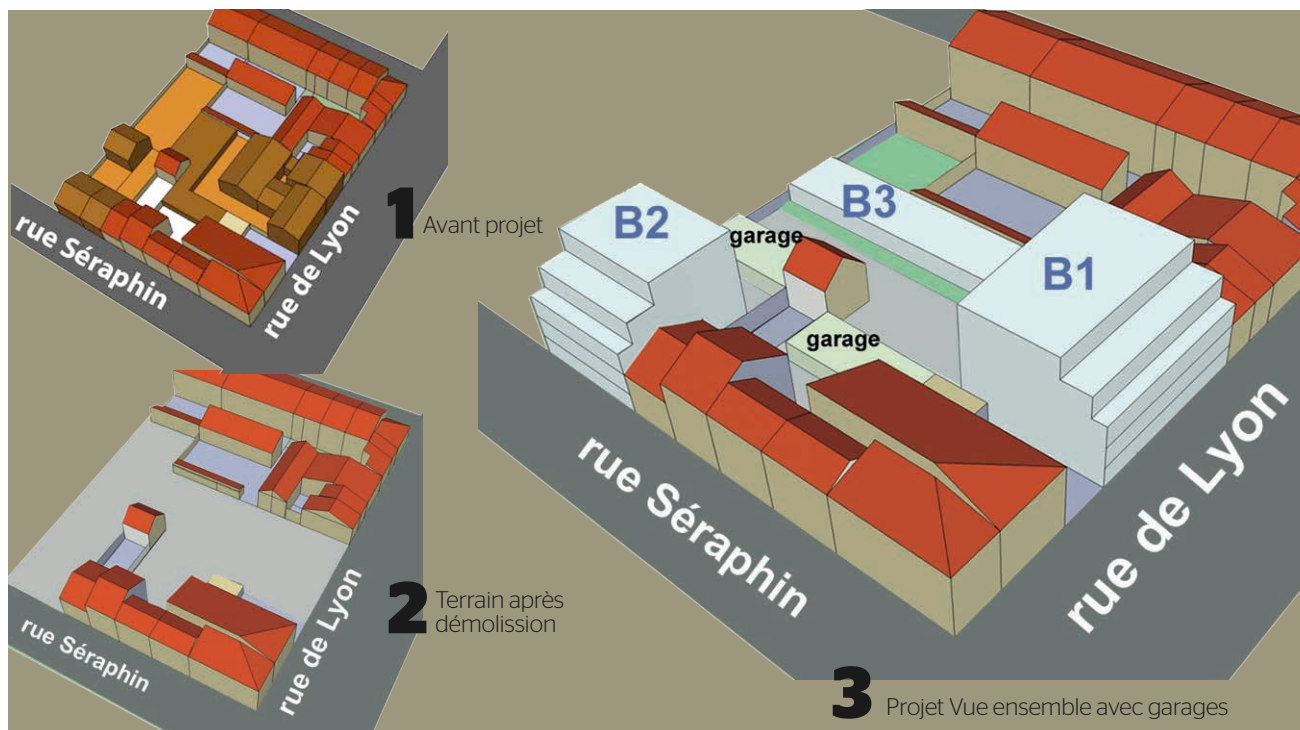
Romain, 11 ans et Emma, 10 ans

« À la MMA Le Chalet, je participe aux activités culture, sport, et à tout ce qui a trait à l'écologie, explique Romain, un garçon de 11 ans on ne peut plus mûr pour son âge. Cela enrichit ma culture générale, me fait découvrir de nouvelles choses. Ce qui est bien, ici, c'est qu'on apprend tout en s'amusant. »



Zakia Saadi, mère de famille

« Je viens à la MMA des Aygalades pour les ateliers cuisine, mosaïque et peinture, explique Zakia Saadi. Cela nous permet de nous réunir et de discuter. C'est notre petit moment à nous, entre mamans, sans les enfants ! C'est vraiment important pour moi. Je m'y épanouis, je m'y sens vraiment bien. »



Réaménager les quartiers

Dans les 15/16, deux programmes gèrent les opérations de réaménagement : l'ANRU et la RHI. Dans ce cadre, la mairie de secteur intervient pour faire le lien entre les différents acteurs des projets et aboutir à des solutions qui conviennent à tous. Ainsi, pour le réaménagement des immeubles des rues de Lyon et Séraphin, le second scénario (ci-contre) a pu être élaboré en concertation avec les habitants du quartier.

Lutter contre le logement indigne dans les 15/16

La mairie des 15/16 suit de près les opérations de réaménagement de quartiers pour lutter contre l'habitat indigne. Cette médiation est essentielle pour le bon déroulement des projets.

Habitat « indigne » ou « insalubre ». Qu'importe son appellation : certains citoyens des 15^e et 16^e arrondissements vivent dans des logements qui, étant donné leur état de délabrement, n'en sont pas. C'est pourquoi la mairie de secteur s'est engagée, dans le cadre de l'Agence nationale de rénovation urbaine (Anru) et de l'opération de Résorption de l'habitat insalubre (RHI), à « éradiquer » ces types d'habitations.

Faire le lien entre les différents acteurs du projet

Carine Guénard, chef de cabinet, explique que « l'objectif de l'Anru est de détruire et reconstruire en garantissant le relogement des habitants ainsi qu'une plus grande mixité sociale ». La mairie de secteur fait le lien entre propriétaires, locataires, investisseurs et bailleurs sociaux pour garantir le bon déroulement des opérations. Dans le cadre de l'Anru, la cité de la Savine doit être détruite entièrement à cause de présence d'amiante, ce qui implique le relogement de 700 familles. Sont également concernées la

cité 38 La Viste - rénovation intérieure et aménagement extérieur -, et la Solidarité - destruction et rénovation.

Trouver des solutions pour les habitants des 15/16

« Nous apportons un financement public pour réaménager ces territoires », précise la mairie de secteur. Quant au concessionnaire Urbanis aménagement, il pilote l'opération RHI qui vise à améliorer la

qualité de vie des habitants et à travailler sur l'image du quartier pour la rendre plus positive, essentiellement rue de Lyon et rue Séraphin. La plupart de ces immeubles font l'objet d'arrêtés d'insalubrité ou de péril. « On nous les confie et nous trouvons des solutions », avance Véronique Eyraud d'Urbanis aménagement. *Nous rachetons, relogeons, faisons détruire et reconstruire - ou réhabiliter - et revendons.* »



Pour discuter des projets, les faire partager par les habitants et les différents acteurs, la mairie des 15/16 privilégie la concertation, notamment lors de réunions publiques. Elle joue ainsi son rôle de médiateur et de facilitateur des projets.

Des habitants satisfaits

Samia Ghali, sénatrice-maire, et Arlette Fructus, adjointe à l'Habitat et au Logement, ont animé, le 29 avril dernier, une réunion publique sur l'opération de Résorption de l'habitat insalubre visant la rue de Lyon et la rue Séraphin, ainsi que sur l'aménagement de la place Tarquin. Ont participé 80 personnes dont des habitants satisfaits de bénéficier de logements neufs grâce à l'aide publique, après avoir vécu dans de l'habitat indigne.

Logements neufs place Tarquin

ENTRETIEN AVEC MADAME BOUSSAT, PRÉSIDENTE DU CIQ ODDO-RUE DE LYON

En quoi consiste l'aménagement de la place Tarquin ?

Madame Boussat : À la place de l'ancienne fonderie désaffectée, dont nous demandions depuis longtemps la destruction, il était prévu de construire des immeubles de huit étages, soit 320 appartements au total. Un projet pharaonique contre lequel nous

nous sommes battus car il ne correspondait pas à l'architecture du quartier qui est constitué de maisons de ville. Il a donc été revu et la nouvelle proposition est plus cohérente : devraient voir le jour des immeubles de quatre étages comportant des habitations HLM et, du côté de la place, 30 logements privés.

Avez-vous pris part à l'élaboration de ce nouveau projet ?

Notre CIQ a fait des pétitions contre la première mouture aux constructions trop conséquentes. Elle avait été validée par la mairie centrale mais, avec le soutien de la mairie du 15/16, nous avons imposé des modifications. Le second projet,

retenu par Samia Ghali, nous a été présenté en avril dernier. C'est normal, nous nous étions mobilisés !

Ce dernier projet vous convient-il ?

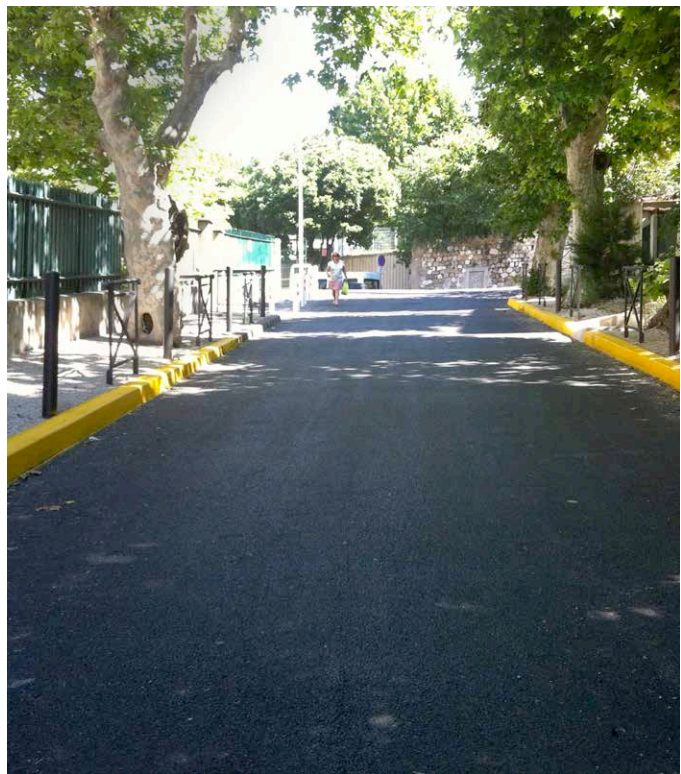
J'habite juste à côté de cette place. Je préfère qu'il y ait des appartements plutôt qu'une usine désaffectée qui servait de décharge sauvage.



Après 10 ans d'attente, une toute nouvelle impasse de la Calade

CONTEXTE

La rénovation de l'impasse de la Calade, quartier Bernabo (15^e), est terminée. Priorité de la mairie de secteur, ces travaux ont nécessité le règlement d'un problème juridique pour obtenir leur financement de la part de MPM.



Suite aux nombreuses demandes légitimes des habitants, relayées entre autres par le Comité d'Intérêt de Quartier et les associations environnantes, depuis plus d'une décennie, la réfection de l'impasse de la Calade était l'une des priorités de la mairie des 15/16.

Mais la tâche n'était pas simple car cette voie ne faisait pas partie du domaine communautaire. Elle appartenait pour partie à une société privée (qui n'existe plus à ce jour) et pour moitié aux habitants mitoyens de la voie selon des actes de propriété datant de 1920. Il a donc fallu trouver une solution pour que la mairie de secteur puisse faire financer sur le budget de "grosses réparations" que lui alloue la Communauté urbaine, les 350 000 euros nécessaires à cette rénovation hors-norme d'un bien non communautaire. D'échanges en réunions avec les services de la ville, de la CUM, des hypothèques, Samia Ghali, sénatrice-maire des 15/16 et Roland Cazzola, son adjoint délégué au cadre de vie, se sont engagés pour résoudre ce problème juridique qui bloquait la rénovation. Aujourd'hui, le résultat est là : pour la plus grande satisfaction des habitants, la réfection de l'Impasse de la Calade est enfin réalisée.

La rénovation de l'impasse de la Calade a mobilisé la mairie des 15/16. Il fallait trouver une solution pour financer les 350 000 euros de travaux pour cette voie non communautaire qui n'appartenait pas à la ville.

ET AUSSI...

TRAVAUX AU JARDIN DE LA MINERVE (16^e)

La mairie des 15/16 a mis à disposition un espace de jardinage pour l'association Handestau qui œuvre pour l'autonomie des personnes handicapées. Afin de faciliter le travail de culture, trois jardinières vont être fabriquées sur mesure et installées : la première accessible aux personnes à mobilité réduite et les deux autres, sur pied, pour les personnes valides. Les travaux ont commencé mi-juin. Merci à tous de respecter les plantations et le travail de cette association !



VÉGÉTALISATION DU ROND-POINT BARNIER (16^e)

Travaux réalisés par le service des espaces verts de la mairie de Marseille, face à la résidence des côteaux de Saint-Antoine.



RÉNOVATION DE LA MONTÉE DES PINS (16^e)

Travaux réalisés par la CUMPM, quartier de l'Estaque.



RÉFECTION DU PARVIS DE LA GARE DE L'ESTAQUE (16^e)

Travaux réalisés par la branche Gares et Connexions de la SNCF.



CRÉATION D'UNE AIRE DE JEUX AU JARDIN BETTINI (16^e)

Ce petit jardin, qui se trouve au bas de l'Estaque près de la mer, dispose désormais d'une aire de jeux dédiée aux enfants entre 2 et 6 ans. Les travaux ont été réalisés par la mairie des 15/16 en avril dernier.

Travaux avant & après



Réfection de la voirie boulevard Marius Rocchia - quartier la Viste (15^e)



Réfection de la traverse de l'Américaine - quartier la Martine (15^e)



Réaménagement du trottoir traverse Bernabo - quartier Bernabo (15^e)



Rénovation du trottoir de l'école, boulevard de Bellevue - quartier les Borels (15^e)

Travaux réalisés par la Communauté urbaine Marseille Provence Métropole sur demande de la mairie des 15/16.



Ensemble, c'est tout !

Le 1^{er} mai, petits et grands des 15/16, de Marseille et des alentours, sont venus par milliers, en familles et entre amis, profiter des animations sportives et culturelles organisées par la mairie des 15/16 en partenariat avec les associations dans le Parc Billoux. Une fête champêtre, populaire, intergénérationnelle, du bonheur à l'air pur ! Vivement l'an prochain !



Secteur 8, THE place to be

Le 9 juin dernier, le concert secteur 8, organisé gratuitement par la mairie des 15/16, a une fois encore rempli le parc Billoux : plus de 4 000 personnes ont répondu présent pour découvrir les lauréats chant, rap et danse de la sélection 2013 en première partie des artistes Rim-k du 113, Algerino, Reda Taliani, DJ Mam's, Puissance Nord et M.O.H. Cette 4^e édition était intégrée dans la programmation MP2013 : un label qui démontre que les quartiers Nord sont un réservoir de talents et une source d'inspiration. C'est une reconnaissance de la culture urbaine qui couronne l'engagement et le travail des artistes et des bénévoles de l'Association Etnik Music.

Une Marianne d'Or pour notre patrimoine

Le 12 juin dernier, Samia Ghali a été désignée par un jury composé d'élus "Marianne d'Or 2013" de la démocratie locale. Le trophée qui lui a été remis par Jean-Louis Debré, président du Conseil constitutionnel, récompense l'action de la mairie de secteur, de sa maire et de ses élus, en matière de valorisation du patrimoine. La création de la commission patrimoine, valorisée par la signature de la convention Faro, est une nouvelle fois reconnue. Le patrimoine des 15/16 est un bien qui nous appartient à tous !



« Plus jamais Mehra »

Rencontre émotion le 17 mai entre Latifa Ibn Ziaten, mère de la 1^{ère} victime de Mohamed Merah, invitée par la mairie des 15/16, et les élèves du Lycée Saint-Exupéry. Son témoignage a suscité beaucoup de questions de la part des jeunes, beaucoup de larmes aussi. S'en est suivi un beau moment d'échange d'expériences avec les mères de famille du secteur. Fondatrice de « l'Association Imad Ibn Ziaten pour la Jeunesse et la Paix » et auteure du livre « Mort pour la France », Latifa défend les valeurs de laïcité, respect, liberté et tolérance pour qu'il n'y ait : « Plus jamais Mehra ».



Une navette pour relier l'Estaque au Vieux Port par la mer

Le service de navettes maritimes reliant l'Estaque au Vieux Port, a été inauguré le 13 avril en présence du président de la Communauté urbaine Marseille Provence Métropole (MPM), du président de la RTM et de la maire des 15/16 accompagnée des élus du secteur. Cette navette vient s'ajouter à une offre de transports collectifs en plein essor dans les 15/16.



Vive le carnaval des 15/16 !

Le 13 avril, lors du carnaval organisé par la mairie des 15/16, un défilé arc-en-ciel a disséminé beaucoup de joie dans les rues de l'Estaque. Bravo aux petits et grands qui ont rivalisé d'originalité pour créer leur costume !

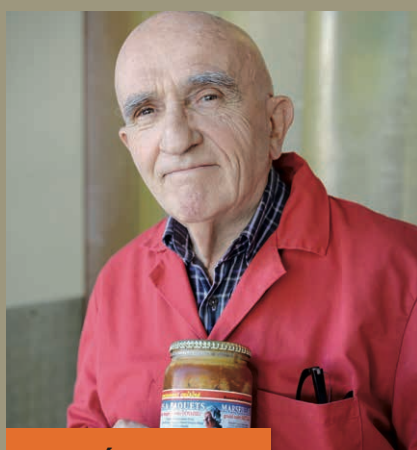


Mohammed Sy : « Montrer que l'on peut réussir où que l'on habite »

« Avec le club Fos Ouest Provence, je souhaite aider les acteurs sociaux à faire connaître le basket et ses valeurs, explique Mohammed Sy. Nous allons dans les centres sociaux montrer aux jeunes qu'il existe des sportifs de haut niveau issus des quartiers. L'année dernière, nous avons invité 200 gamins de la Castellane à venir voir des matchs pros au Palais des sports. Nous souhaitons aider tous ces jeunes, leur montrer que l'on peut réussir, où que l'on habite. »

Mohammed Sy, aujourd'hui manager du club Fos Ouest Provence basket, est originaire de la Castellane. C'est dans son quartier qu'il est tombé dans la grande marmite du sport puisque, minot, il jouait au club de foot de Saint-Antoine. Mais ses collègues l'appelaient « Le grand », et c'est donc tout naturellement qu'il s'est tourné vers le basket, embrassant une carrière professionnelle de haut niveau. Parti exercer son talent dans l'Est de la France - Bourg-en-Bresse,

Reims, Châlons-en-Champagne -, il a exercé en Pro A pendant plusieurs années et a même été champion de France en Pro B. « Il y a 5 ans, je suis rentré à Fos-sur-Mer. Quel plaisir de retrouver le soleil ! » confie Mohammed Sy. Après un an sur le terrain, il a abandonné son maillot au vestiaire pour prendre les rênes de Fos Ouest Provence et développer le basket et ses valeurs dans la région.



Henri Metras : le succès des Pieds et Paquets marseillais selon une recette de famille...

SPÉCIALISTE DES PIEDS ET PAQUETS

Les pieds (de mouton) et paquets (pansette d'agneau farcie agrémentée de petit salé avec une persillade) sont la spécialité d'Henri Metras. « Nous travaillons à partir de la recette de ma grand-mère maternelle, précise le tripier, et les commercialisons sous son nom : Noélie Donadieu. »

C'est un fait : les triperies au détail ont quasiment disparu des rues de Marseille. Il y a plus de 50 ans, Henri Metras a eu le nez fin en s'orientant vers la production d'abats en gros destinés aux boucheries de la grande distribution. Avec son fils Pierre (par ailleurs président du CIQ de Saint-Louis) qui le seconde depuis 25 ans, il est à la tête de l'entreprise artisanale Metras dans le 15^e arrondissement de Saint-Louis, qui emploie une quarantaine de salariés et s'est hautement spécialisée dans les produits

tripiers. « À la fin des années 1970, je me suis orienté vers le conditionnement d'abats en barquettes sous atmosphère protectrice que l'on trouve dans les linéaires de Carrefour, Casino ou Auchan, précise Henri Metras. Nous avons valorisé notre savoir-faire et proposons des produits actuellement rares sur le marché. Nous sommes très réputés dans notre secteur d'activité. » Leurs spécialités sont les Pieds et Paquets marseillais, bien sûr, mais aussi le boeuf en daube et la gardiane de taureau.



Samia Chabani : « Le patrimoine des migrations, c'est bien le nôtre ! »

Ancrages est un Centre de ressources sur « l'histoire, les mémoires et le patrimoine des migrations en Paca ». Pour sa fondatrice et directrice Samia Chabani, c'est un outil permettant à chacun de « redécouvrir le patrimoine local en croisant connaissances scientifiques issues des archives et mémoires vivantes ». Leur centre de documentation

mêle politique, histoire, sociologie, anthropologie et productions des habitants des quartiers. « Nous animons des ateliers dans les collèges, par exemple sur Les Figures de l'étranger, précise Samia Chabani, mais l'association travaille aussi avec les acteurs économiques du secteur - comme La Savonne-

rie du Midi -, puisque le patrimoine industriel fait pleinement partie de notre objet d'étude. » L'enjeu est de « faire comprendre que le patrimoine des migrations, ce n'est pas le patrimoine d'ailleurs. C'est bel et bien le nôtre, celui de notre région, et il est lié au patrimoine industriel, aux mémoires ouvrières. »

TOUT EN BALADE

Le 6 juillet, à 10 h, départ à l'église de Saint-André pour revenir sur les traces de la tuilerie Martin frères. Le 13 juillet, la balade, organisée en partenariat avec Marseille Provence 2013, sera sonore et mènera sur les traces de l'histoire des migrations à Marseille. Plus d'infos sur www.ancrages.org

Cyril Abidi : l'insertion au poing

« C'est à Campagne Lévêque que j'ai découvert les sports de combat », confie Cyril Abidi, champion de K-1 - une discipline du kick-boxing - et propriétaire d'une brasserie à l'Estaque. Une découverte qui le mènera sur les podiums, puisqu'il sera sacré Champion du monde de boxe thaï en 2000 et élu meilleur combattant de l'année. En 2005, suite à un accident de scooter, Cyril est malheureusement contraint de raccrocher les gants, du moins ceux de la compétition. « Aujourd'hui, je donne des cours à Campagne Lévêque. Le sport véhicule le respect des règles et de l'autre, ce que n'ont plus les jeunes aujourd'hui... Je fais de l'insertion par le sport. »



AU BORD DE L'EAU

La brasserie de Cyril Abidi « Au Bord de l'eau » est située dans le parc de l'espace Mistral. « Les Estaqueens, les salariés, les commerçants et les touristes aiment s'y retrouver », précise le champion.

→ Les 15/16 - Hors les Murs jusqu'au 12 juillet

« Charte Culture » et le Festival de Marseille

- Le Festival de Marseille et la mairie des 15/16 mettent en place la Charte culture. Ce dispositif propose des places de spectacle à 1€ pour les publics des associations ou centres sociaux du secteur.
- Renseignements : 04 91 99 02 50**
www.festivaldemarseille.com

→ Jusqu'au 26 juillet

Ecrans sous les étoiles

- Du cinéma itinérant dans chaque quartier.
- Renseignements : Alhambra - 04 91 46 02 83**

→ Du 8 juillet au 31 août 2013

Animation sport, Ateliers créatifs

- sur la base nautique de Corbières.
- Renseignements : 04 91 14 61 20**
www.mairie15-16.fr

→ Du 6 au 19 juillet

Exposition de peinture : Chemins de traverses

- Exposition pluridisciplinaire de Jean-François Marc.
- Renseignements : Maison des Associations**
Estaque : 04 91 09 29 93 / 04 91 14 61 24

→ Vendredi 19 juillet à 20h

Fête de l'été, place Raphel - Saint-Henri

- La Mairie des 15/16 organise en partenariat avec l'association duo-animation un spectacle gratuit avec le groupe Gold. **En première partie** : Sandro et Gemma (tribute à Michael Jackson) présenté par Lionel.
- Renseignements : 04 91 14 60 85**

→ Jusqu'en septembre

Yes We Camp

- Village écologique éphémère quai de la Lave (16^e).
- Renseignement : 06 28 32 44 64 / 06 59 76 12 99**
www.yeswecamp.org

→ Délocalisation provisoire de la Plateforme d'informations culturelles jusqu'au 26 juillet

- La permanence (habituellement le mardi matin à la MMA St Louis) se déroulera le vendredi de 9h30 à 12h30 au Jardin Partagé du Belvédère - Boulevard Hanôï (15^e).
- Renseignements : 04 91 14 61 16 / 04 91 60 57 27**

→ Réouverture de la bibliothèque Saint-André à partir du 6 juillet

Renseignement : 04 91 03 72 72

Le Journal **Marseille 15/16** est le journal municipal de la mairie du 8^e secteur. **Pour tout renseignement** : Mairie du 8^e secteur - 246, rue de Lyon - Parc François Billoux - 13015 Marseille - Tél. : 04 91 14 60 40 - Courriel : mairie-info15-16@mairie-marseille.fr. **Directrice de la publication** : Samia Ghali. **Conception, réalisation** : Opérationnelle. **Rédaction** : Opérationnelle, François Legars, mairie des 15/16. **Photos** : Yohanne Lamoulère, mairie des 15/16. **Impression** : Imprimerie Bremond.

Les jeux de l'été du Bureau Info 15/16

QUIZZ

Qui étaient-ils ?

1 - Né à Marseille, le 14 mai 1914, il fut un pilote de chasse durant la seconde guerre mondiale.

Un boulevard porte son nom. On peut y fréquenter le CCO du Grand St Antoine. **Ses initiales : R.T.**

2 - Créateur, au XIX^e siècle, d'un service de diligences dans la région marseillaise, dont le plus célèbre reste « lou Bombu », d'Allauch.

Un boulevard porte son nom. On y trouve la MMA Verduron haut. **Ses initiales : M.B.**

3 - Né le 22 janvier 1911 à Marseille et mort à Paris le 3 novembre 1987, il est auteur dramatique français. Il fut le directeur du théâtre de la Madeleine de 1955 à 1965. Il fut élu à l'Académie française le 12 avril 1973.

La Mission Locale, à Saint Henri, est située dans une rue qui porte son nom. **Ses initiales : A.R.**

4 - Instituteur, il fut secrétaire général de la Fédération de l'enseignement (1932-1935). Secrétaire de rédaction de l'École émancipée, il devint résistant pendant la seconde guerre mondiale. Il est mort en déportation le 4 février 1945 à Dachau (Allemagne). À Saint-André, la bibliothèque municipale est implantée sur un boulevard honorant sa mémoire. **Ses initiales : J.S.**

Réponse QUIZZ : 1 - Robert Tholion (Boulevard) - **2** - Jean Salducci (Boulevard) - **3** - Robert Roussin (Rue) - **4** - Jean Salducci (Boulevard)

CHARADES

1 - Entre sol et si ; **2** - Un plus un ; **3** - Il a connu sa ruée ;

4 - Le cri de la vache ;

Mon tout est un quartier du 15^{ème}.

1 - Montagne, sommet... ; **2** - De Ceylan ou vert ; **3** - 3,141 ;

4 - On les plante avec le pied... ;

Mon tout est une voie à l'Estaque.

1 - Pas payé ; **2** - Demi ruine ; **3** - A la plage, avec la pelle et le râteau ; **4** - A moitié ; **5** - Dieu solaire Egyptien ; **6** - Pas laid ;

Mon tout est un chemin bien connu.

Chemin du Ruisseau Mirabeau

Réponse charde : Du - ruï - seu - mi - ra - ra - beau ;

Montée Pichou

Réponse charde : Mont - Thé - Pi - Chou ;

La delorme

Réponse charde : - La - Deux - l'or - Meuh ;

Solution Mots croisés

HORIZONTALLEMENT - A - Savonniers. **B** - Abandonnés. **C** - Gare, Cita. **D** - Commence l'itinéraire - Prénom masculin rare. **E** - IT, Menèle. **F** - Toitures. **G** - All, Ler, La. **H** - IR, Fiel. **I** - Bonite, J - Ensus, rue. **VERTICALEMENT - 1** - Sagittaire. **2** - Abbatoir. **3** - Var, il, BS. **4** - One, DT, Fou. **5** - ND, Mouliné. **6** - Noce, Relis. **7** - Intérêt. **8** - Entées, TER. **9** - Reale. **10** - SS, Estaque.

| | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|----|
| A | | | | | | | | | | |
| B | | | | | | | | | | |
| C | | | | | | | | | | |
| D | | | | | | | | | | |
| E | | | | | | | | | | |
| F | | | | | | | | | | |
| G | | | | | | | | | | |
| H | | | | | | | | | | |
| I | | | | | | | | | | |
| J | | | | | | | | | | |

HORIZONTALLEMENT

A - Il en reste peu à Marseille, notamment aux Aygalades, mais ne s'en lavent pas les mains. **B** - Ils ne le sont plus, à l'Estaque, grâce au 95. **C** - Estaque, Saint-Antoine, Saint-Henri, Saint-Louis : une minute d'arrêt ! - Nomma.

D - Commence l'itinéraire - Prénom masculin rare.

E - Tout, en abrégé - Note - Petites cheville au Golf.

F - Souvent couvertes grâce aux tuileries de Saint-Henri.

G - Condiment qui parfume nos plats - Ligne Express Régionale - Peut être donné à l'Harmonie de L'Estaque.

H - Fin d'infinif - Sert au pêcheur ou à la ménagère.

I - Petit thon de nos côtes. **J** - Traverse de Saint-André - Voie.

VERTICALEMENT

1 - Allée de la Delorme ou signe zodiacal. **2** - Inauguré en 1894 à la Calade, il déménage en 1989 vers Saumaty.

3 - Département voisin - Pronom Personnel - Sur le clavier BackSpace. **4** - Le premier en anglais - En abrégé

contraire d'hiver - Propre au rire ou du roi. **5** - Précède la Galline - Il le fait à la pêche ou sur un vélo. **6** - Commence au Parc François Billoux - Revois. **7** - Sans curiosité.

8 - Greffées aux Jardins familiaux des Aygalades - Transport Express Régional. **9** - Galère du Roi.

10 - Sous Sol - Quartier du 16^{ème}.

JEU DE PISTE

Partez de la mairie de secteur en filant vers le nord. Sur votre gauche, empruntez le boulevard de la Mare Nostrum¹.

Filez jusqu'au bout. Débouchez alors sur un chemin à la gloire de la pêche au thon².

Remontez encore et empruntez le boulevard de l'ancien ministre de l'intérieur du gouvernement provisoire de 1848.³

Prenez l'avenue de Louis IX (canonisé...)⁴,

et avancez, avancez. à la hauteur de la rue du vent du large⁵, **regardez sur votre gauche.** Entrez ! Vous marcherez sur l'eau⁶.

Quelques explications

1 - Expression latine qui signifie "notre mer". Il s'agit bien sûr de la Méditerranée.

2 - Ce type de pêche était pratiqué à l'aide de filets spéciaux, appelés "Madragues"

3 - Alexandre-Auguste Ledru-Rollin. Il participa au gouvernement en compagnie d'un certain Alphonse de Lamartine.

4 - Louis IX plus connu sous le nom de : Saint-Louis.

5 - La largade, (Prov. Largado). Vent du large, très violent.

6 - Devant les besoins croissants de la population, la société des eaux de Marseille aménagea, en 1960, des réservoirs d'eau souterrains. Ils émergent dans le parc Bregante sous la forme de bassins agrémentés de jets d'eau.

Réponse : Le parc Bregante

MARSEILLE
15.16 info
MAIRIE 8^e SECTEUR

Incrivez-vous pour être mieux informé

Pour recevoir les informations de la mairie des 15/16, il vous suffit de compléter le bulletin ci-dessous, de le déposer à la mairie ou de nous l'adresser par courrier :
Mairie des 15/16
246, rue de Lyon
13015 Marseille.

Mme M.

Nom

Prénom

e-mail

Le courriel est le moyen le plus économique et le plus écologique pour vous contacter.

Adresse

Code postal

Ville

Tél.

Mobile

Le SMS est le moyen le plus direct et le plus rapide pour vous contacter en cas d'urgence.

Merci de nous indiquer les sujets qui vous intéressent pour que nous puissions vous envoyer les informations correspondantes.

Environnement

Transport

Aînés

Famille

Sports et loisirs

Travaux

Culture

Économie - Emploi

Informations municipales